



July 5, 2016

Dear CPS family,

In light of national events that have brought increased attention to the issue of water quality, the City of Chicago announced several additional precautionary measures that will be added to the City's water testing protocol, continuing the City's track record of complying with current state and federal regulations as well as exceeding industry standards.

As part of this announcement, Chicago Public Schools (CPS) began testing the water for levels of lead from all schools across the district. Our top priority is the health and safety of our students and staff, and this testing was initiated out of an abundance of caution to ensure the water in our schools is safe. Schools are being tested based on a priority criteria that includes the age of the school, age of the students (with priority given to schools with pre-K programs), presence of a kitchen (where meals are prepared) and presence of pipes that could need repairs or replacement.

The results of all the schools are coming in on a rolling basis, and the majority have had levels under the EPA's action level of 15 parts per billion (ppb). We wanted to let you know that no lead was found above the action level in your child's school. The full results of your school's water samples can be found online at cps.edu/leadtesting.

Federal guidance indicates that children under the age of six are at the highest risk for harmful lead exposure, and they can be exposed to lead from a variety of sources, including paint, soil and even some consumer products. If you are concerned about your child's possible lead exposure risks, the Chicago Department of Public Health (CDPH) recommends going to your pediatrician for testing. Additionally, CDPH's lead hotline can address any health related questions you may have or help you in deciding whether to have your child tested; for questions or more information, please call 312-747-5323. For additional information about lead and children, visit www.cdc.gov/lead.

The safety of your children is our highest priority, and we are doing everything in our power to address this situation in a quick and thorough manner. We will continue to keep you and your family informed throughout this process.

Sincerely,

Forrest Claypool
CEO, Chicago Public Schools

Dr. Julie Morita
Commissioner, Chicago Department of Public Health





5 de julio de 2016

Estimadas familias de CPS,

Ante los eventos nacionales que han incrementado la atención en el tema de la calidad del agua, la Alcaldía de Chicago anunció varias medidas adicionales de precaución que serán agregadas al protocolo de prueba del agua de la ciudad, continuando con el cumplimiento de las regulaciones estatales y federales, que exceden los estándares industriales.

Como parte de este anuncio, las Escuelas Públicas de Chicago (CPS) comenzaron a medir los niveles de plomo en el agua de todas las escuelas del distrito. Nuestra principal prioridad es la salud y seguridad de todos nuestros estudiantes y personal, y estas pruebas fueron iniciadas solamente para extremar las precauciones y estar seguros de que el agua es segura. Las escuelas son examinadas con base a un criterio de prioridad que incluye la antigüedad del edificio, edad de los estudiantes (con prioridad para las escuelas con programas preescolares), presencia de una cocina (donde se preparan alimentos) y la presencia de cañerías que necesiten reparación o reemplazo.

Los resultados de todas las escuelas se están conociendo, y la mayoría ha registrado niveles por debajo del nivel de acción de la EPA, que es de 15 partículas por billón (ppb). Queremos hacerles saber que no se encontraron rastros de plomo por encima del nivel de acción en la escuela de su niño. Los resultados completos de las pruebas en su escuela se pueden ver en línea en cps.edu/leadtesting.

Los lineamientos federales indican que los niños menores de seis años son los que corren mayores riesgos con la exposición al plomo, algo que puede ocurrir de varias fuentes, incluyendo pintura, tierra y algunos productos de consumo. Si están preocupados por la posible exposición de su hijo al plomo, el Departamento de Salud Pública de la ciudad de Chicago (CDPH) recomienda visitar a su pediatra o a alguno de los centros de salud listados en el material adjunto, para una prueba. Además, la línea directa del CDPH puede responder cualquier pregunta que tengan, o ayudarlos a decidir si su niño debe ser examinado; por preguntas o más información, llame por favor al 312-747-5323. Por información adicional sobre el plomo y los niños, visite www.cdc.gov/lead.

La seguridad de sus hijos es nuestra principal prioridad, y hacemos todo lo que está en nuestro poder para resolver esta situación de una manera rápida y rigurosa. Continuaremos informándoles sobre este proceso.

Atentamente,

Forrest Claypool
CEO, Escuelas Públicas de Chicago

Dra. Julie Morita, Comisionada
Departamento de Salud Pública de Chicago





School Lead Water Testing - Data Collection Form

School Name **Randolph**

Sample ID #	Sample Location	Sample Collection Time & Date	Test Result (ppb)	Test Results
51322-1-S-S01-001	Kitchen, Sink	6/9/16 5:00 AM	1.33	BA
51322-1-S-S01-002	Kitchen, Sink	6/9/16 5:00 AM	0.545	BA
51322-1-S-S01-003	Kitchen, Sink	6/9/16 5:00 AM	0.222	BA
51322-1-S-S01-004	Kitchen, Sink	6/9/16 5:00 AM	0.188	BA
51322-1-S-S01-005	Kitchen, Sink	6/9/16 5:00 AM	0.185	BA
51322-2-E-F01-001	2nd Floor Outside Boys Toilets, East Fountain 1	6/9/16 5:00 AM	0.611	BA
51322-2-E-F01-002	2nd Floor Outside Boys Toilets, East Fountain 1	6/9/16 5:00 AM	<0.120	ND
51322-2-E-F01-003	2nd Floor Outside Boys Toilets, East Fountain 1	6/9/16 5:00 AM	<0.120	ND
51322-2-E-F01-004	2nd Floor Outside Boys Toilets, East Fountain 1	6/9/16 5:00 AM	<0.120	ND
51322-2-E-F01-005	2nd Floor Outside Boys Toilets, East Fountain 1	6/9/16 5:00 AM	<0.120	ND
51322-2-W-F02-001	2nd Floor Outside Boys Toilets, West Fountain 2	6/9/16 5:00 AM	0.756	BA
51322-2-W-F02-002	2nd Floor Outside Boys Toilets, West Fountain 2	6/9/16 5:00 AM	0.177	BA
51322-2-W-F02-003	2nd Floor Outside Boys Toilets, West Fountain 2	6/9/16 5:00 AM	0.132	BA
51322-2-W-F02-004	2nd Floor Outside Boys Toilets, West Fountain 2	6/9/16 5:00 AM	0.139	BA
51322-2-W-F02-005	2nd Floor Outside Boys Toilets, West Fountain 2	6/9/16 5:00 AM	<0.120	ND
51322-1-E-F02-001	1st Floor Outside East Girls Toilets, Fountain	6/9/16 5:00 AM	1.58	BA
51322-1-E-F02-002	1st Floor Outside East Girls Toilets, Fountain	6/9/16 5:00 AM	1.01	BA
51322-1-E-F02-003	1st Floor Outside East Girls Toilets, Fountain	6/9/16 5:00 AM	0.833	BA
51322-1-E-F02-004	1st Floor Outside East Girls Toilets, Fountain	6/9/16 5:00 AM	0.876	BA
51322-1-E-F02-005	1st Floor Outside East Girls Toilets, Fountain	6/9/16 5:00 AM	0.808	BA
51322-1-E-S03-001	1st Floor Outside East Boys Toilets, Sink	6/9/16 5:00 AM	2.65	BA
51322-1-E-S03-002	1st Floor Outside East Boys Toilets, Sink	6/9/16 5:00 AM	0.677	BA
51322-1-E-S03-003	1st Floor Outside East Boys Toilets, Sink	6/9/16 5:00 AM	0.474	BA
51322-1-E-S03-004	1st Floor Outside East Boys Toilets, Sink	6/9/16 5:00 AM	0.439	BA
51322-1-E-S03-005	1st Floor Outside East Boys Toilets, Sink	6/9/16 5:00 AM	0.42	BA
51322-1-E-F04-001	Across From Room 123, Fountain 1	6/9/16 5:00 AM	0.947	BA
51322-1-E-F04-002	Across From Room 123, Fountain 1	6/9/16 5:00 AM	0.432	BA
51322-1-E-F04-003	Across From Room 123, Fountain 1	6/9/16 5:00 AM	0.402	BA
51322-1-E-F04-004	Across From Room 123, Fountain 1	6/9/16 5:00 AM	0.378	BA
51322-1-E-F04-005	Across From Room 123, Fountain 1	6/9/16 5:00 AM	0.34	BA
51322-1-E-F05-001	Across From Room 123, Fountain 2	6/9/16 5:00 AM	0.7	BA
51322-1-E-F05-002	Across From Room 123, Fountain 2	6/9/16 5:00 AM	0.28	BA
51322-1-E-F05-003	Across From Room 123, Fountain 2	6/9/16 5:00 AM	0.261	BA
51322-1-E-F05-004	Across From Room 123, Fountain 2	6/9/16 5:00 AM	0.246	BA
51322-1-E-F05-005	Across From Room 123, Fountain 2	6/9/16 5:00 AM	0.227	BA
51322-1-C-S06-001	Inside Room 110, Sink	6/9/16 5:00 AM	1.96	BA
51322-1-C-S06-002	Inside Room 110, Sink	6/9/16 5:00 AM	1.64	BA
51322-1-C-S06-003	Inside Room 110, Sink	6/9/16 5:00 AM	1.32	BA
51322-1-C-S06-004	Inside Room 110, Sink	6/9/16 5:00 AM	2.89	BA
51322-1-C-S06-005	Inside Room 110, Sink	6/9/16 5:00 AM	2.46	BA
51322-1-C-F07-001	Inside Room 110, Fountain	6/9/16 5:00 AM	6.43	BA
51322-1-C-F07-002	Inside Room 110, Fountain	6/9/16 5:00 AM	1.91	BA
51322-1-C-F07-003	Inside Room 110, Fountain	6/9/16 5:00 AM	1.68	BA
51322-1-C-F07-004	Inside Room 110, Fountain	6/9/16 5:00 AM	1.72	BA
51322-1-C-F07-005	Inside Room 110, Fountain	6/9/16 5:00 AM	1.68	BA
51322-1-C-F08-001	Outside Gym Office, Fountain 1	6/9/16 5:00 AM	2.28	BA
51322-1-C-F08-002	Outside Gym Office, Fountain 1	6/9/16 5:00 AM	0.651	BA
51322-1-C-F08-003	Outside Gym Office, Fountain 1	6/9/16 5:00 AM	0.973	BA
51322-1-C-F08-004	Outside Gym Office, Fountain 1	6/9/16 5:00 AM	0.487	BA
51322-1-C-F08-005	Outside Gym Office, Fountain 1	6/9/16 5:00 AM	0.51	BA
51322-1-C-F09-001	Outside Gym Office, Fountain 2	6/9/16 5:00 AM	1.31	BA
51322-1-C-F09-002	Outside Gym Office, Fountain 2	6/9/16 5:00 AM	0.382	BA
51322-1-C-F09-003	Outside Gym Office, Fountain 2	6/9/16 5:00 AM	0.334	BA
51322-1-C-F09-004	Outside Gym Office, Fountain 2	6/9/16 5:00 AM	0.638	BA
51322-1-C-F09-005	Outside Gym Office, Fountain 2	6/9/16 5:00 AM	0.575	BA
51322-1-W-F12-001	Across From Room 103, Fountain	6/9/16 5:00 AM	0.706	BA
51322-1-W-F12-002	Across From Room 103, Fountain	6/9/16 5:00 AM	0.239	BA
51322-1-W-F12-003	Across From Room 103, Fountain	6/9/16 5:00 AM	0.148	BA
51322-1-W-F12-004	Across From Room 103, Fountain	6/9/16 5:00 AM	0.234	BA
51322-1-W-F12-005	Across From Room 103, Fountain	6/9/16 5:00 AM	0.139	BA
51322-1-W-F13-001	1st Floor Outside West Boys Room, Fountain	6/9/16 5:00 AM	1.94	BA
51322-1-W-F13-002	1st Floor Outside West Boys Room, Fountain	6/9/16 5:00 AM	0.125	BA
51322-1-W-F13-003	1st Floor Outside West Boys Room, Fountain	6/9/16 5:00 AM	0.17	BA
51322-1-W-F13-004	1st Floor Outside West Boys Room, Fountain	6/9/16 5:00 AM	0.117	BA
51322-1-W-F13-005	1st Floor Outside West Boys Room, Fountain	6/9/16 5:00 AM	<0.120	ND
51322-1-W-F14-001	1st Floor Outside West Girls Room, Fountain	6/9/16 5:00 AM	1.61	BA
51322-1-W-F14-002	1st Floor Outside West Girls Room, Fountain	6/9/16 5:00 AM	0.369	BA
51322-1-W-F14-003	1st Floor Outside West Girls Room, Fountain	6/9/16 5:00 AM	0.452	BA
51322-1-W-F14-004	1st Floor Outside West Girls Room, Fountain	6/9/16 5:00 AM	0.386	BA
51322-1-W-F14-005	1st Floor Outside West Girls Room, Fountain	6/9/16 5:00 AM	0.246	BA

EPA ACTION LEVEL FOR LEAD IS 15 ppb or 15 µg/L

SPREADSHEET LEGEND

ND-Not Detected at the Reporting Limit

BA-Below EPA Action Level of 15 ppb

AA-Above EPA Action Level

Chicago Public Schools - Department of Facility Operations